

SLOVENSKÁ OBCHODNÁ INŠPEKCIA
Inšpektorát Slovenskej obchodnej inšpekcie so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj
Pekárska 23, 917 01 Trnava

Číslo: W/0221/02/2024

Dňa: 26.02.2025

Slovenská obchodná inšpekcia (ďalej len „SOI“), Inšpektorát SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj, ako príslušný správny orgán podľa § 3 ods. 1, ods. 2 písm. b), § 4 ods. 1, ods. 2 písm. d) zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov a § 21 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 78/2012 Z. z.“), v súlade s § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok),

ukladá účastníkovi konania:

Obchodné meno: Miss You s. r. o.
Sídlo: Stará Vajnorská 13356/17/E, Bratislava-mestská časť Nové Mesto 83104
IČO: 52 392 716

na základe kontroly vykonanej dňa 25.09.2024 a 31.10.2024 v prevádzkarni hračky, textil, obuv LOVE YOURSELF, J. M. Petzvala 1, Galanta, pre porušenie:

1. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak nie je na hračke umiestnené označenie CE podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z.z., nakoľko kontrolou vykonanou v kontrolovanej prevádzkarni bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1020 z 20. júna 2019 o dohľade nad trhom a súlade výrobkov a o zmene smernice 2004/42/ES a nariadení (ES) č. 765/2008 a (EÚ) č. 305/2011 (ďalej len „nariadenie EP a Rady (EÚ) 2019/1020“) sprístupnil na trhu 1 druh hračky *11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks*, ktorá sa dňa 25.09.2024 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, na ktorej nebolo označenie CE;

2. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou neboli dodané bezpečnostné upozornenia v štátnom jazyku podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko kontrolou vykonanou v kontrolovanej prevádzkarni bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek *5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 4 ks pes na baterky WALKING DOG á 11,90 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks*, ktoré sa dňa 25.09.2024 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom:

- pri hračke *zajac na baterky, FUNNY RABBIT* nebolo bezpečnostné upozornenie vyplývajúce z vekového obmedzenia uvedené v štátnom jazyku,
- pri hračke *pes na baterky WALKING DOG* neboli bezpečnostné upozornenia a inštrukcie pre hračky s vymeniteľnými batériami uvedené v štátnom jazyku, ale iba v 2 cudzojazyčných mutáciách,
- pri hračke *policajné auto na baterky* neboli bezpečnostné upozornenia a inštrukcie pre hračky s vymeniteľnými batériami uvedené v štátnom jazyku, ale iba v 1 cudzojazyčnej mutácii;

3. zákazu distribútora sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) v zmysle § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko kontrolou vykonanou v kontrolovanej prevádzkarni bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 4 druhy hračiek 5 ks zajac na baterky, *FUNNY RABBIT* á 8,60 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks, ktoré sa dňa 25.09.2024 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom:

- výrobca neuviedol na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu (hračka 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks) a neuviedol na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania (hračky 5 ks zajac na baterky, *FUNNY RABBIT* á 8,60 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks) podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z.,
- dovozca pred uvedením hračky na trh neuviedol na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania (hračky 5 ks zajac na baterky, *FUNNY RABBIT* á 8,60 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks) podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.;

4. povinnosti distribútora poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko kontrolou vykonanou dňa 25.09.2024 v kontrolovanej prevádzkarni bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 5 druhov hračiek (5 ks zajac na baterky, *FUNNY RABBIT* á 8,60 €/ks, 4 ks pes na baterky *WALKING DOG* á 11,90 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks), ktoré sa dňa 25.09.2024 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 25.09.2024 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené ES vyhlásenia o zhode ku kontrolovaným výrobkom, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 02.10.2024 doručil okrem iného ES vyhlásenia o zhode ku kontrolovaným výrobkom, ktoré však ani do dňa spísania inšpekčného záznamu z kontroly vykonanej dňa 31.10.2024 neboli Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania nepreukázal orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody uvedených hračiek;

5. povinnosti distribútora určiť na žiadosť orgánu dohľadu distribútora, ktorý mu hračku dodal podľa § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko kontrolou vykonanou dňa 25.09.2024 v kontrolovanej prevádzkarni bolo zistené, že hospodársky subjekt v postavení distribútora v zmysle čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 sprístupnil na trhu 5 druhov hračiek (5 ks zajac na baterky, *FUNNY RABBIT* á 8,60 €/ks, 4 ks pes na baterky *WALKING DOG* á 11,90 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks), ktoré sa dňa 25.09.2024 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 25.09.2024 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené nadobúdacie doklady ku kontrolovaným výrobkom s informáciou

o počte dodaných kusov výrobkov účastníkovi konania, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 02.10.2024 doručil nadobúdacie doklady ku kontrolovaným výrobkom, ktoré však ani do dňa spísania inšpekčného záznamu z kontroly vykonanej dňa 31.10.2024 neboli Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neurčil distribútora, ktorý mu predmetné hračky dodal,

podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z.

p o k u t u

vo výške: **2 500 €** (slovom: **dvetisícpäťsto eur**),

ktorú je účastník konania povinný zaplatiť do 30 dní odo dňa právoplatnosti rozhodnutia poštovou poukážkou alebo príkazom na úhradu na účet: Štátna pokladnica, Bratislava, č.ú.: SK57 8180 0000 0070 0006 5068, VS: 02210224.

O d ô v o d n e n i e :

Dňa 25.09.2024 a 31.10.2024 bola inšpektormi Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj vykonaná kontrola v zmysle zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 78/2012 Z. z., vyhlášky Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky č. 225/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 78/2012 Z. z. o bezpečnosti hračiek a o zmene a doplnení zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 140/2013 Z. z., smernice Európskeho parlamentu a rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek a nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 v prevádzkarni hračky, textil, obuv LOVE YOURSELF, J. M. Petzvala 1, Galanta, ktorú prevádzkuje účastník konania.

Účastník konania je v zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. distribútorom kontrolovaných výrobkov.

Predmetom kontroly bolo plnenie informačných povinností u hračiek uvedených na vnútorný trh po 20.07.2011.

Kontrola plnenia informačných povinností podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bola vykonaná u 10 druhov elektrických hračiek, ktoré sa v čase kontroly nachádzali v ponuke pre spotrebiteľa, pričom nedostatky boli zistené pri 5 nasledovných druhoch hračiek:

1. zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks.

Hračka bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- Funny Rabbit,
- 3+ AGES,
- NO. NR617-51,
- grafický symbol o nevhodnosti pre deti do 3 rokov,

- Made in China,
- WARNING: CHOKING HAZARD-Small Parts Not for children under 3 years,
- označenie CE.

2. pes na baterky WALKING DOG á 11,90 €/ks.

Hračka bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- zn. VARDEM,
- WALKING DOG,
- JX-482, JX-483, JX-484,
- BATCH NO: 1510V5006,
- EAN: 8694359033943,
- Made in China,
- výrobca: VARDEM OYUNCAK ve HEDİYELİK EŞYA GIDA SAN. TIC. LTD. ŞTİ, Maltepe Mh. Ali Rıza Gürcan Cad. Eski Çırpıcı Çıkmaç Sk., Merteriş Merkezi 3/4, Güngören- ISTANBUL/TURKEY 34010,
- vyrobené: Ningbo Keerdeng Toys, Zhenhai Town, Ningbo City, China,
- označenie CE,
- +10 AY,
- PLEASE REMOVE PACKAGING AND ATTACHMENTS BEFORE GIVING THIS TOY TO A CHILD, PLEASE KEEP THIS PACKAGING FOR REFERENCE SINCE IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, SPECIFICATION COLOURS AND CONTENTS MAY VARY FROM ILLUSTRATIONS, PLEASE RECYCLE THE PACKAGING. WASTE BATTERIES AND ELECTRONIC PARTS SHOULD NOT BE MIXED IN HOUSE GARBAGE, WASTE SEPARATION METHODS SHOULD BE FOLLOWED FOR BETTER ENVIRONMENT, OUR COMPANY IS NOT RESPONSIBLE FROM ANY DAMAGE OR INJURY DUE TO MISUSAGE BY USER AND/OR THIRD PARTY,
- NON-RECHARGEABLE BATTERIES ARE NOT BE CHARGED. BATTERIES ARE ONLY TO BE INSERTED CHARGED UNDER ADULTS SUPERVISION. DIFFERENT TYPES OF BATTERIES OR NEW AND USED BATTERIES ARE NOT TO BE MIXED. ONLY BATTERIES OF THE SAME OR EQUIVALENT TYPE AS RECOMMENDED ARE TO BE USED. BATTERIES ARE TO BE INSERTED WITH CORRECT POLARITY. EXHAUSTED BATTERIES ARE TO BE REMOVED FROM A TOY. THE SUPPLY TERMINALS ARE NOT TO BE SHORT-CIRCUITED. DISCARDED BATTERIES CANNOT BE PLACED IN A FIRE SOURCE, OR IT MAY CAUSE AN EXPLOSION. SAFELY HANDLING BATTERIES.

3. policajné auto na baterky á 8,90 €/ks.

Hračka bola zabalená v kartónovej škatuli, na ktorej sa nachádzali nasledovné údaje:

- NO.634, NO.634-1,
- 3+,
- GB6675-2003, GB19865-2005.

4. plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks.

Hračka bola vystavená v predajnom pulte bez akéhokoľvek označenia. Priamo na výrobku sa nachádzalo označenie CE, Made in China.

5. plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks.

Hračka bola vystavená v predajnom pulte bez akéhokoľvek označenia. Priamo na výrobku sa nachádzalo označenie CE, Made in China.

Kontrolou vykonanou v kontrolovanej prevádzkarni bolo zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 1 druh hračky *11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks*, ktorá sa dňa 25.09.2024 nachádzala v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, na ktorej nebolo označenie CE.

Podľa § 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. na účely tohto zákona sa rozumie hračkou výrobok navrhnutý alebo určený, výlučne alebo čiastočne, na hranie dieťaťa do veku 14 rokov, ak nejde o výrobok uvedený v prílohe č. 1.

Podľa § 12 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. výrobcu alebo splnomocnený zástupca je povinný umiestniť na hračke označenie CE pred jej uvedením na trh. Za označením CE sa môže umiestniť piktogram alebo iná značka označujúca riziko alebo osobitný spôsob použitia.

Podľa § 12 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. o hračke s označením CE sa predpokladá, že spĺňa požiadavky ustanovené týmto zákonom. Označenie CE sa môže umiestniť na hračku, len ak bolo vydané ES vyhlásenie o zhode podľa § 11.

Podľa § 12 ods. 3 zákona č. 78/2012 Z. z. označenie CE na hračke musí byť viditeľné, čitateľné a neodstrániteľné; ak to nie je možné vzhľadom na veľkosť hračky, označenie CE sa umiestni na štítku, na obale hračky, v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch k hračke. Ak je hračka predávaná priamo z vystaveného skupinového obalu, označenie CE sa umiestni na tento skupinový obal.

Podľa čl. 3 ods. 1 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „sprístupnenie na trhu“ je každá dodávka výrobku na distribúciu, spotrebu alebo používanie na trhu Únie v rámci obchodnej činnosti, či už za poplatok alebo bezplatne.

Podľa čl. 3 ods. 10 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „distribútor“ je každá fyzická alebo právnická osoba v dodávateľskom reťazci okrem výrobcu alebo dovozcu, ktorá sprístupňuje výrobok na trhu.

Podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak nie je na hračke umiestnené označenie CE, alebo je na hračke umiestnené nesprávne.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil 1 druh hračky *11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks* na trhu, na ktorej nebolo umiestnené označenie CE.

Kontrolou vykonanou v kontrolovanej prevádzkarni bolo taktiež zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 3 druhy hračiek *5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 4 ks pes na baterky WALKING DOG á 11,90 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks*, ktoré sa dňa 25.09.2024 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom:

- pri hračke *zajac na baterky, FUNNY RABBIT* nebolo bezpečnostné upozornenie vyplývajúce z vekového obmedzenia uvedené v štátnom jazyku,

- pri hračke *pes na baterky WALKING DOG* neboli bezpečnostné upozornenia a inštrukcie pre hračky s vymeniteľnými batériami uvedené v štátnom jazyku, ale iba v 2 cudzojazyčných mutáciách,
- pri hračke *policajné auto na baterky* neboli bezpečnostné upozornenia a inštrukcie pre hračky s vymeniteľnými batériami uvedené v štátnom jazyku, ale iba v 1 cudzojazyčnej mutácii.

Podľa § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie je dodaný návod na použitie, bezpečnostné pokyny a upozornenia v štátnom jazyku.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil 3 druhy hračiek *5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 4 ks pes na baterky WALKING DOG á 11,90 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks* na trhu, s ktorými neboli dodané bezpečnostné upozornenia v štátnom jazyku.

Kontrolou vykonanou v kontrolovanej prevádzkarni bolo ďalej zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 4 druhy hračiek *5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks*, ktoré sa dňa 25.09.2024 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom:

- výrobca neuviedol na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu (hračka *3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks*) a neuviedol na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania (hračky *5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks*) podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z.,
- dovozca pred uvedením hračky na trh neuviedol na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania (hračky *5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks*) podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z.

Podľa čl. 3 ods. 2 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „uviedenie na trh“ je prvé sprístupnenie výrobku na trhu Únie.

Podľa čl. 3 ods. 8 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „výrobca“ je každá fyzická alebo právnická osoba, ktorá vyrába výrobok alebo si výrobok dáva navrhnuť alebo vyrobiť a predáva ho pod svojím obchodným menom alebo pod svojou ochrannou známkou.

Podľa čl. 3 ods. 9 nariadenia EP a Rady (EÚ) 2019/1020 „dovozca“ je každá fyzická alebo právnická osoba usadená v Únii, ktorá uvádza na trh Únie výrobok z tretej krajiny.

Podľa § 4 ods. 1 písm. i) zákona č. 78/2012 Z. z. výrobca je povinný uviesť na hračke typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný údaj, ktorý umožní jej identifikáciu, uviesť svoje obchodné meno alebo ochrannú známku a sídlo, miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

Podľa § 6 ods. 2 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. dovozca je povinný pred uvedením hračky na trh uviesť na hračke svoje obchodné meno alebo ochrannú známku, sídlo alebo miesto podnikania alebo adresu, na ktorej je ho možné zastihnúť, ak nie je zhodná so sídlom alebo miestom podnikania; ak to rozmer a vlastnosti hračky neumožňujú, požadované údaje je povinný uviesť na obale alebo v návode na použitie alebo v bezpečnostných pokynoch.

Podľa § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor nesmie sprístupniť hračku na trhu, ak výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a).

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko sprístupnil 4 druhy hračiek 5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks na trhu, pričom výrobca nesplnil povinnosti podľa § 4 ods. 1 písm. i) a dovozca nesplnil povinnosti podľa § 6 ods. 2 písm. a) cit. zák.

Kontrolou vykonanou dňa 25.09.2024 v kontrolovanej prevádzkarni bolo tiež zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 5 druhov hračiek (5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 4 ks pes na baterky WALKING DOG á 11,90 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks), ktoré sa dňa 25.09.2024 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 25.09.2024 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené ES vyhlásenia o zhode ku kontrolovaným výrobkom, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 02.10.2024 doručil okrem iného ES vyhlásenia o zhode ku kontrolovaným výrobkom, ktoré však ani do dňa spísania inšpekčného záznamu z kontroly vykonanej dňa 31.10.2024 neboli Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania nepreukázal orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody uvedených hračiek.

Podľa § 11 ods. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode obsahuje

- a) typové číslo, číslo šarže, sériové číslo, číslo modelu alebo iný prvok, ktorý umožní identifikáciu hračky,*
- b) obchodné meno a sídlo alebo miesto podnikania výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu; právnu formu a identifikačné číslo výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu, ak ide o právnickú osobu,*
- c) vyhlásenie výrobcu, s uvedením obchodného mena a sídla alebo miesta podnikania, o jeho výlučnej zodpovednosti za vydanie ES vyhlásenia o zhode,*
- d) identifikáciu hračky prostredníctvom farebného obrázku a opisu hračky vrátane rozmerov umožňujúceho jej výsledateľnosť,*
- e) vyhlásenie, že hračka je v súlade s požiadavkami podľa § 3, § 10 ods. 2, prílohy č. 2 a podľa osobitných predpisov,*
- f) odkaz na použité harmonizované technické normy alebo odkaz na špecifikácie, ktorými sa preukazuje zhoda,*
- g) identifikáciu notifikovanej osoby, ktorá vykonala ES skúšku typu, a údaje o ES certifikáte o skúške typu, ak sa ES skúška typu vykonala a ak ES certifikát o skúške typu bol vydaný,*
- h) miesto a dátum vydania ES vyhlásenia o zhode,*
- i) meno a priezvisko, funkciu a podpis výrobcu alebo splnomocneného zástupcu,*
- j) doplňujúce informácie, ak sú potrebné.*

Podľa § 11 ods. 2 zákona č. 78/2012 Z. z. ES vyhlásenie o zhode pre hračky, ktoré boli sprístupnené na trhu v Slovenskej republike, sa vyhotovuje v štátnom jazyku alebo sa vyhotoví jeho úradne overený preklad do štátneho jazyka a je pravidelne aktualizované.

Podľa § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu a orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu, informácie a dokumentáciu potrebné na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko neposkytol na základe odôvodnenej žiadosti Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj informácie a dokumentáciu, t.j. ES vyhlásenia o zhode potrebné na preukázanie zhody hračiek 5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 4 ks pes na baterky WALKING DOG á 11,90 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks v štátnom jazyku.

Kontrolou vykonanou dňa 25.09.2024 v kontrolovanej prevádzkarni bolo napokon zistené, že účastník konania sprístupnil na trhu 5 druhov hračiek (5 ks zajac na baterky, FUNNY RABBIT á 8,60 €/ks, 4 ks pes na baterky WALKING DOG á 11,90 €/ks, 11 ks policajné auto na baterky á 8,90 €/ks, 3 ks plyšový pes na batérie á 6,50 €/ks a 3 ks plyšový pes na batérie á 11,90 €/ks), ktoré sa dňa 25.09.2024 nachádzali v ponuke na predaj v kontrolovanej prevádzkarni, pričom pri kontrole vykonanej dňa 25.09.2024 neboli inšpektorom Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj predložené nadobúdacie doklady ku kontrolovaným výrobkom s informáciou o počte dodaných kusov výrobkov účastníkovi konania, na základe čoho bolo účastníkovi konania uložené, aby v termíne do 02.10.2024 doručil nadobúdacie doklady ku kontrolovaným výrobkom, ktoré však ani do dňa spísania inšpekčného záznamu z kontroly vykonanej dňa 31.10.2024 neboli Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj doručené, teda účastník konania na žiadosť orgánu dohľadu neurčil distribútora, ktorý mu predmetné hračky dodal.

Podľa § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. distribútor je povinný určiť na žiadosť orgánu dohľadu alebo orgánu dohľadu členských štátov, v ktorých hračku sprístupnil na trhu výrobcu, splnomocneného zástupcu, dovozcu alebo distribútora, ktorý mu hračku dodal.

Uvedeným konaním účastník konania porušil § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z., nakoľko neurčil na žiadosť Inšpektorátu SOI so sídlom v Trnave pre Trnavský kraj distribútora, ktorý mu hračky dodal.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 25.09.2024, ktorého kópiu prevzala v kontrolovanej prevádzkarni predavačka účastníka konania.

Zistené skutočnosti boli zaznamenané v inšpekčnom zázname zo dňa 31.10.2024, ktorého kópiu prevzala v kontrolovanej prevádzkarni predavačka účastníka konania.

Na základe zisteného a preukázateľného porušenia zákona č. 78/2012 Z. z. a objektívnej zodpovednosti bolo účastníkovi konania listom zo dňa 08.01.2025 zaslané oznámenie o začatí správneho konania o uložení pokuty podľa cit. zákona, ktoré účastník konania neprevzal v úložnej lehote, čím dňa 30.01.2025 došlo k uplynutiu úložnej lehoty rozhodnutia do vlastných rúk s fikciou doručenia.

Podľa § 25 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) ak nemožno doručiť písomnosť právnickej osobe na adresu, ktorú uviedla alebo je známa, ani na adresu jej sídla uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, a jej iná adresa nie je správnomu orgánu známa, písomnosť sa považuje za doručenie dňom vrátenia nedoručenej zásielky správnomu orgánu, a to aj vtedy, ak ten, kto je oprávnený konať za právnickú osobu, sa o tom nedozvie.

Podľa § 25a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) na doručenie do elektronickej schránky sa vzťahuje osobitný predpis o elektronickej podobe výkonu verejnej moci.

Podľa § 17 ods. 1 prvá veta pred čiarkou zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o e-Governmente“) orgán verejnej moci je povinný uplatňovať výkon verejnej moci elektronicky podľa tohto zákona.

Podľa § 32 ods. 1 zákona o e-Governmente uložením elektronickej úradnej správy sa rozumie okamih, odkedy je elektronická úradná správa objektívne dostupná prijímateľovi v elektronickej schránke adresáta.

Podľa § 32 ods. 2 zákona o e-Governmente úložnou lehotou na účely tohto zákona je lehota, počas ktorej je uložená elektronická úradná správa považovaná za nedoručenú. Úložná lehota je 15 dní odo dňa nasledujúceho po dni uloženia elektronickej úradnej správy, ak osobitný predpis neustanovuje inú lehotu.

Podľa § 32 ods. 5 písm. b) prvý bod zákona o e-Governmente elektronická úradná správa vrátane všetkých elektronických dokumentov sa považuje za doručenie, ak je adresátom iná osoba ako orgán verejnej moci, a ak sa doručuje do vlastných rúk, momentom uvedeným na elektronickej doručke alebo márnym uplynutím úložnej lehoty podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvedel.

Podľa § 33 ods. 2 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) mal účastník konania možnosť podať vyjadrenie k zisteným nedostatkom v stanovenej lehote do 8 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia o začatí správneho konania, prípadne navrhnúť doplnenie dokazovania. Nakoľko účastník konania toto svoje právo nevyužil, podkladom pre vydanie rozhodnutia bol kontrolou spoľahlivo zistený skutkový stav.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 25.09.2024 predavačka účastníka konania uviedla, že prijala nápravné opatrenia.

Vo vyjadrení v inšpekčnom zázname zo dňa 31.10.2024 predavačka účastníka konania uviedla, že berie na vedomie.

Vyjadrenie predavačky účastníka konania, že prijala nápravné opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov formou stiahnutia výrobkov z predaja, správny orgán hodnotí pozitívne, avšak následná náprava zistených nedostatkov nezabavuje účastníka konania zodpovednosti za porušenie vytykaných zákazov a povinností. Následné odstránenie nedostatkov je v zmysle § 7 ods. 3 zákona č. 128/2002 Z. z. o štátnej kontrole vnútorného trhu vo veciach ochrany spotrebiteľa a o zmene a doplnení niektorých zákonov povinnosťou účastníka konania a nie je

okolnosťou, ktorá by ho mohla zbaviť zodpovednosti za zistené porušenie zákona. Pre posúdenie zodpovednosti účastníka konania je rozhodujúci stav zistený v čase kontroly.

Po preskúmaní predmetnej veci je správny orgán toho názoru, že skutkový stav bol náležite zistený a preukázaný, a preto bolo rozhodnuté tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

Pri určení výšky pokuty bolo v zmysle § 23 ods. 6 zákona č. 78/2012 Z. z. prihliadnuté najmä na závažnosť, čas trvania a následky protiprávneho konania a na skutočnosť, či išlo o opakované porušenie povinností podľa cit. zákona.

Správny orgán poukazuje na to, že povinnosťou účastníka konania ako distribútora v zmysle § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 78/2012 Z. z. bolo nesprístupniť hračku na trhu, ak nie je na hračke umiestnené označenie CE, čo účastník konania nerešpektoval. Poškodením spotrebiteľa zo strany účastníka konania je už aj samotné zníženie rozsahu spotrebiteľových práv priznaných mu zákonom. Účastník konania je povinný po celý čas výkonu svojej podnikateľskej činnosti dodržiavať všetky právne predpisy vzťahujúce sa na ochranu spotrebiteľa vrátane zákona o bezpečnosti hračiek. Preverenie si úplnosti označenia daných výrobkov spadá do výslovnej kompetencie účastníka konania ako distribútora, ktorý je povinný pred tým, ako sprístupniť hračku na trhu, preveriť si kompletnosť jej označenia vrátane označenia CE, čo sa v danom prípade nestalo.

V zmysle zákona č. 78/2012 Z. z. je účastník konania povinný zabezpečiť, aby ním predávaný výrobok bol označený všetkými zákonom predpísanými údajmi. Správny orgán má za to, že distribútor si musí overiť, či je hračka označená požadovanými údajmi, t. j. či je na hračke umiestnené označenie CE, ktoré na nej umiestňuje výrobca, ak sa postupom posudzovania zhody preukáže, že hračka spĺňa bezpečnostné požiadavky zákona. Cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, pričom označeniu výrobku CE musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá, a ktoré musia byť dodržané. Existuje množstvo hračiek, ktoré v praxi síce na prvý pohľad svoj účel plnia, ale nespĺňajú kritériá pre uvedenie výrobku na trh, napr. z dôvodu, že nie sú bezpečné a predstavujú závažné riziko. Hračka, na ktorej označenie CE absentuje alebo nie je v zhode s predpísanými požiadavkami, nemôže byť sprístupnená na trh, nakoľko u nej nie je preukázané, že spĺňa bezpečnostné požiadavky zákona. Z hľadiska závažnosti protiprávneho konania je potrebné zdôrazniť skutočnosť, že nedostatok spočívajúci v porušení zákazu sprístupniť hračku na trhu, ak s hračkou nie sú dodané bezpečnostné upozornenia v štátnom jazyku, bol zistený vo vzťahu k hračkám, pri ktorých je dodržanie uvedeného zákazu obzvlášť dôležité, nakoľko ide o výrobky určené pre deti. Nedodanie bezpečnostných upozornení v štátnom jazyku mohlo mať za následok, že by došlo k nesprávnej manipulácii s hračkami, ktoré sú určené detskému spotrebiteľovi, čo mohlo mať za následok ohrozenie ich zdravia.

Z hľadiska závažnosti porušenia zákazu vyjadreného v § 7 ods. 1 písm. c) zákona č. 78/2012 Z. z. správny orgán zdôrazňuje, že nedostatky boli zistené vo vzťahu k výrobkom (hračkám), ktoré neboli označené povinnými údajmi o výrobcovi ani dovozcovi. Práve tie bezpochyby identifikujú osoby, ktoré výrobky vyrobili, resp. zabezpečili ich dovoz. Sú teda kľúčovými informáciami pre spotrebiteľa a v neposlednom rade aj pre orgán dohľadu. Zatajovanie týchto údajov môže výrazným spôsobom prispieť k ohrozeniu majetku alebo zdravia detí ako spotrebiteľov. Zdravie patrí pritom medzi najdôležitejšie hodnoty, na ochrane ktorých je celospoločenský záujem.

Správny orgán pri svojej správnej úvahe ohľadne určenia výšky uloženej pokuty prihliadol aj na porušenie povinnosti poskytnúť na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu informácie a dokumentáciu potrebnú na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku v zmysle § 7 ods. 2 písm. d) zákona č. 78/2012 Z. z. Neposkytnutie relevantných dokumentov vyhotovených v štátnom jazyku, ktoré sú potrebné na preukázanie zhody hračky, možno považovať za závažné porušenie povinnosti distribútora, ktorý sprístupnil hračku na trhu. Vydanie vyhlásenia o zhode vypovedá o tom, že bola posúdená zhoda výrobku, čo je podmienkou pre uvedenie výrobku na trh. Správny orgán opätovne poukazuje na to, že cieľom a zmyslom posudzovania zhody je eliminácia takých výrobkov na jednotnom trhu Spoločenstva, ktoré ohrozujú verejný záujem, avšak vypracovaniu vyhlásenia o zhode musí predchádzať aj reálne posúdenie zhody, ktoré má ustanovené pravidlá a ktoré musia byť dodržané (napr. skúšky výrobku). Pokiaľ na výrobku nie je posúdená zhoda, zvyšuje sa riziko ohrozenia oprávneného záujmu, t. j. verejného záujmu v oblasti zdravia a bezpečnosti vo všeobecnosti, zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany spotrebiteľov, ochrany životného prostredia a bezpečnosti, keďže práve na základe tejto informácie je možné zo strany orgánu dohľadu ďalej (v prípade potreby) vykonať všetky potrebné opatrenia smerujúce k ochrane trhu pred výskytom výrobkov predstavujúcich potenciálne ohrozenie bezpečnosti obzvlášť zraniteľnej skupiny spotrebiteľov - detí, ktorým sú tieto výrobky určené.

Zvýšená závažnosť porušenia povinnosti, ktorá účastníkovi konania vyplýva z § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. spočíva najmä v tom, že nesplnením povinnosti zo strany účastníka konania určiť na žiadosť orgánu dohľadu distribútora, ktorý mu dotknuté hračky dodal, nemohol orgán dohľadu vykonať došetrenie k hlavnému zodpovednému subjektu, resp. zistiť prípadný výskyt identických hračiek, čím sa protiprávne konanie účastníka konania znásobilo o ďalšie riziko v podobe nemožnosti preventívneho pôsobenia orgánu dohľadu.

Z hľadiska času trvania protiprávneho konania spočívajúceho v neposkytnutí informácie a dokumentácie potrebnej na preukázanie zhody hračky v štátnom jazyku, a to na základe odôvodnenej žiadosti orgánu dohľadu, správny orgán zohľadnil časové obdobie od 02.10.2024 (termín, do kedy mal účastník konania doručiť ES vyhlásenie o zhode k výrobkom) do dňa vydania predmetného rozhodnutia o uložení pokuty, nakoľko účastník konania požadované doklady nepredložil. Správny orgán uvedenú úvahu aplikoval aj v prípade porušenia § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z., keď účastník konania viac ako 4 mesiace nedoručil nadobúdacie doklady k dotknutým výrobkom.

Následkom protiprávneho konania bolo porušenie § 7 ods. 1 písm. a), písm. b), písm. c), § 7 ods. 2 písm. d) a § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z. Následkom bolo nedodržanie minimálneho štandardu pri uvádzaní hračiek na trh. Len prísny dodržiavanie podmienok ustanovených právnymi predpismi pre uvádzanie hračiek na trh, je možné zabezpečovať verejnú požiadavku, aby hračky ako výrobky požívajúce výhodu voľného pohybu tovaru v rámci Spoločenstva spĺňali požiadavky poskytujúce vysokú úroveň ochrany verejných záujmov, čo je cieľom a zmyslom právnej úpravy zákona č. 78/2012 Z. z. Nesplnením informačných povinností boli porušené základné práva spotrebiteľa, a to právo na riadne, úplné a pravdivé informácie o výrobkoch. Podľa názoru správneho orgánu je predaj, resp. kúpa predmetných výrobkov ohrozovaním zdravia a majetku spotrebiteľa v prípade ich nesprávneho používania zapríčineného absenciou písomných informácií.

Kritérium spočívajúce v opakovanom porušení povinností, resp. zákazov podľa zákona č. 78/2012 Z. z. bolo zohľadnené v neprospech účastníka konania. Správny orgán uložil účastníkovi konania pokutu vo výške 2 000 € rozhodnutím o uložení pokuty č. W/0072/02/2024 zo dňa 06.08.2024 za porušenie § 7 ods. 1 písm. a), písm. b), písm. c), § 7 ods. 2 písm. d) a § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z., pričom uvedené rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 10.09.2024.

Z hľadiska posudzovania miery zavinenia správny orgán pri určovaní výšky pokuty za zistený protiprávny skutkový stav vzal do úvahy, že účastník konania ako distribútor, je povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené podmienky v oblasti sprístupňovania hračiek na trhu, za dodržiavanie ktorých zodpovedá objektívne, tzn. bez ohľadu na akékoľvek okolnosti, ktoré spôsobili ich porušenie.

Po zvážení a vyhodnotení všetkých skutočností orgán kontroly vnútorného trhu považuje pokutu uloženú na základe správnej úvahy vo výške stanovenej vo výroku tohto rozhodnutia za primeranú, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

*Podľa § 23 ods. 1 písm. b) zákona č. 78/2012 Z. z. orgán dohľadu uloží výrobcovi, dovozcovi, splnomocnenému zástupcovi alebo **distribútorovi** pokutu od 500 do 30 000 eur, ak poruší povinnosť podľa § 4 ods. 1 písm. b) až f), i), j), l) až n) a p), § 5 ods. 2, § 6 ods. 1 písm. a), c) a d), § 6 ods. 2 písm. a) až d), g), i) a j), § 7 ods. 1 písm. a) až c), § 7 ods. 2 písm. a), c) až f), § 8, § 10 alebo § 16 ods. 11.*

Podľa § 23 ods. 5 zákona č. 78/2012 Z. z. sa horná hranica sadzby pokuty podľa ods. 1 cit. ust. zvyšuje na dvojnásobok, ak výrobca, dovozca, splnomocnený zástupca alebo distribútor opakovane poruší tú istú povinnosť, za porušenie ktorej mu už bola uložená pokuta orgánom dohľadu v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia. Správny orgán predmetné ustanovenie aplikoval z dôvodu, že účastníkovi konania uložil pokutu vo výške 2 000 € rozhodnutím o uložení pokuty č. W/0072/02/2024 zo dňa 06.08.2024 za porušenie § 7 ods. 1 písm. a), písm. b), písm. c), § 7 ods. 2 písm. d) a § 7 ods. 2 písm. e) bod č. 1 zákona č. 78/2012 Z. z., pričom uvedené rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 10.09.2024. K opakovanému porušeniu tých istých povinností došlo zo strany účastníka konania v priebehu 25.09.2024, resp. 02.10.2024 alebo 31.10.2024, teda v priebehu 12 mesiacov odo dňa právoplatnosti vyššie uvedeného rozhodnutia.

Účastníkovi konania bola pokuta uložená s prihliadnutím na kontrolné zistenia na dolnej hranici zákonom stanovenej sadzby.

Správny orgán má za to, že uložená pokuta v tejto výške je vzhľadom na jej represívno-výchovnú funkciu, ako aj s prihliadnutím na zákonom stanovené medze pokutou primeranou a zároveň pokutou zodpovedajúcou zistenému protiprávnemu stavu a charakteru porušenia zákona.